



Lapurdum

Euskal ikerketen aldizkaria | Revue d'études basques |
Revista de estudios vascos | Basque studies review

Numéro spécial 2 | 2015
Othoi çato etchera

Adizkitegia

Manuel Padilla-Moyano et Charles Videgain



Édition électronique

URL : <http://journals.openedition.org/lapurdum/2563>

DOI : 10.4000/lapurdum.2563

ISSN : 1965-0655

Éditeur

IKER

Édition imprimée

Date de publication : 1 octobre 2015

Pagination : 189-193

ISBN : 978-2-9553413-1-5

ISSN : 1273-3830

Référence électronique

Manuel Padilla-Moyano eta Charles Videgain, « Adizkitegia », *Lapurdum* [Linean], Numéro spécial 2 | 2015, Sarean emana---an 25 juillet 2016, kontsultatu 20 avril 2019. URL : <http://journals.openedition.org/lapurdum/2563> ; DOI : 10.4000/lapurdum.2563

Padilla Moyano M. | Videgain C. | IKER

Adizkitegia

Manuel PADILLA

Xarles VIDEGAIN

Adizkitegi honetako formak hurrenkera alfabetikoan emanak dira, aditz eta tempusaren arabera sailkatuak. Zenbakiak gutunei egiten die erreferentzia, baina ez da zehazten adizki batek gutun berean agerraldi bat baino gehiago duenez. Bestalde, forma homofonoak bereizi ditugu. Forma alokutiboak —praktikan guztiak noka moldekoak— izarño batez dira markatuak. Hauetako zenbaiten eta, oro har, ilun edo nahasgarri suerta daitezkeen pare, euskara batuaren kideak eman ditugu. Ohart bedi grafia eguneratua hobetsi dela, argitasunaren faboretan.

<i>*edin</i>	ezpaitzaozkat ‘ez baitzatzauzkat’ 6	<i>*din</i> 20
+ORAIN	<i>*edun</i>	<i>*dinat</i> 20
baitzaite 3	+ORAIN	<i>*diten</i> 20
bedi 15, 49	<i>*badin</i> 20	ditu 45
dadila 23	<i>*badinat</i> 20	ditubelakoan 38
dadin 30	baditugula 49	ditubenek 15
daiteken 49	baditut 29	ditudan 49
deiteken 39	badu 11, 12, 14, 26, 39, 40, 43	ditugu 3, 4, 38, 44
gaitezke 10	badubela 11, 12	ditut 18, 29, 30, 36
hadiela 20	badudala 26	ditutzu 9
nadintzat 37	baduela 6, 25, 49	du 2, 4, 5, 6, 7, 14, 15, 17, 29, 30, 31, 33, 34, 36, 38, 45, 46, 48, 49
naiteken 47	badugu 24, 49	dubela 15, 20, 33
zaite 1, 4, 10, 26, 34, 44	badut 29	dubena 11, 12, 17, 20, 34, 41
zaiten 3	baduzu 2, 19, 24, 30, 44	dubena 2
zaitezen 28, 34	baduzubela 4	dubena 44
zaitezila 7, 16	baduzula 3	dubenean 20
zaitezin 8	baikitu ‘baititu’ 15, 29	dudala 5, 20, 26, 39
zaitezte 47	bainau 49	dudan 11, 12, 20, 33
zakizkik ‘zakizkit’ 35	bainaute 49	duela 6, 14, 25, 27
+IRAGAN	baititu 9	duelarik 49
etzintezzen 15	baitu 20, 25, 36	duen 8, 45, 49
ALEGIA	baitugu I ‘baitugu’ 8, 24, 33, 38, 49	duena 49
bazintezi 24	baitugu II ‘baditugu’ 27, 49	dugu 1, 2, 3, 4, 10, 11, 12, 13, 14, 16, 17, 19, 21, 22, 24, 27, 29, 32, 33, 34, 36, 38, 39, 40, 42, 44, 46, 48, 49
etzintezkela 49	baitun 20	dugula 33, 36, 43
liteke 26	baitut 19, 40, 47	dugun 10, 16, 22, 24
liteken 16	baitute 6, 8	dut 2, 3, 5, 6, 7, 9, 10, 13, 14, 15, 17, 19, 20, 22, 26, 27, 29, 31, 32,
zintezkela 49	baituzu 33	
<i>eduki</i>	baitzaitugu 29	
dauka 6	baitzaituzte 27	
dauzkat 49		

- 33, 34, 36, 37, 39, 40,
41, 42, 43, 44, 45, 47,
48, 49
dute 2, 5, 6, 15, 26, 27,
28, 40, 44, 48
dutela 6, 20, 21, 34
dutena 44
duzu 1, 2, 9, 21, 26, 29,
30, 33
duzube 32
duzuben 16
duzue 7
duzula 1, 7, 27, 30, 49
duzun 7, 15, 34, 38, 45
duzunian 2
ezpaduzu 6
*eztinan 20
*eztinat 20
eztu 6, 10
eztuben 9
eztuela 25
eztugu 2, 10, 17, 24, 38
eztugun 20
eztunala 20
eztut 5, 6, 7, 15, 18, 26,
28, 31, 33, 34, 35, 36,
38, 40, 42, 43, 46
eztutzu 20
eztuzu 3, 29
eztuzube 3
eztuzula 24, 29, 38
eztuzun 47
gaitu 49
gaitubela 20
habela 'hauela' 20
haute 20
nabeno 'naueno' 20
nau 8, 26, 36, 49
naute 15, 21
nauzula 7, 49
*tinat 'ditinat' 20
tu 'ditu' 6, 34, 49
tuben 20
tudan 33, 47
tudanetz 47
tuela 25, 49
tugu 14, 44
tugunaren 20
tut 5, 26, 31, 47, 49
tute 48
tutzu 7
tutzula 24
tutzun 7, 19, 25, 49
tuzte 1, 6, 47
tuzu 2
tuzuela 6
tuzula 40
zaitu 5, 8, 13, 16, 25, 29,
32, 33, 46
zaitubela 47
zaitubenia 46
zaitudala 7
zaituela 6
zaituelarik 24
zaituenak 39
zaitugu 24, 42
zaitut 3, 4, 8, 11, 12, 15,
17, 26, 28, 29, 30, 34,
35, 38, 41, 42, 43, 45,
46, 49
zaituzte 9, 15, 34, 38
zaituztegun 6
+IRAGAN
bainituben 32
bainuben 46
bainuen 49
baitzuben 20
baitzuten 38
ginduben 37
gindubenaz 44
ginduen 6
ginituen 23
gintuben 'genituen' 38
nituben 47
nituela 39
nituen 7, 26, 40
nuben 1, 29, 32, 39, 43,
46
nubenean 20
nuela 5, 39
nuen 7, 8, 49
*zinan 20
zindubela 11, 12, 15
zinduben 34
zindueta 27
zintuben 24
zintudala 29, 43
zintuen 'zenituen' 26
*zitanan 20
zituztela 38
*ziztunen 'zitiztunen' 20
zubela 9, 21
zubenak 21
ALEGIA
baikinduke 43, 44, 46
bailuke 6
bainuke 15, 22, 33, 41
balu 6, 9
baluke 6
banuke 2
bazindu 10, 25
bazindute 6, 23
bazintu 'bazenitu' 49
bazinu 5
ginduke 1, 8, 13, 16, 23,
24, 42, 48
ginuke 10
lukete 6
luketela 6
nuke 8, 9, 11, 12, 14, 25,
28, 31, 34, 35, 36, 37,
38, 45, 47, 49
nuken 49
zinduke 33
zindukiela 47
egin
badagizu 10, 44
dagidana 34
dagizun 34
egidazun 49
egiozu 4
egitzu 39, 46
egizu 10, 15, 22, 24, 41
egon
dago 6, 8, 46
dagoela 6, 25, 48
daude 6, 46
daudezela 'daudela' 46
gaude 10
nagolarik 35

- *nijagon 'nagon' 20
- eman*
- emozu 'eman iezaiozu' 25
- emozube 'eman iezaiozue' 47
- **eradun*
- +ORAIN
- badarot 49
- badaukuzu 17
- baitarot 49
- baitarotzu 19
- baitarotzut 30
- baitaut 20
- daitazte 'dizkitate' 27
- darazkitzut 4
- darokigutzun 44
- daroku 23, 24, 38
- darokute 25, 38
- darokuzun 7
- darot 9, 47
- darotazu 33, 38
- darotazula 7
- darotzu 5
- darotzue 6
- darotzuegu 23
- darotzuet 6
- darotzugu 10, 16, 24, 38
- darotzula 7, 15, 16
- darotzut 5, 7, 11, 12, 23, 25, 30, 32, 33, 36, 40
- darozkitzudan 7
- darozkitzue 6
- darozkitzula 43
- darozkitzut 1, 14, 15, 33, 41, 47
- darozkizugu 22
- darozut 33, 47
- dau 20
- dauku 17, 29, 46
- daukularik 49
- daukute 27
- daukuzuna 39
- daun 20
- daunat 20
- daut 6, 27, 31
- dautazula 34
- dautazun 9, 32
- dautedatela 15
- dautela 20
- dautzu 17, 29, 37, 49
- dautzudan 34
- dautzugu 32
- dautzun 49
- dautzut 13, 18, 21, 28, 31, 34, 37, 46, 49
- dautzute 21, 27, 28, 29, 31, 40
- dautzutela 9
- dauzkidatzun 49
- dauzkigu 10
- dauzkinat 20
- dauzkitzu 29
- dauzkitzut 8, 18, 21, 28, 29, 32, 34, 45, 46, 49
- dauzkitzute 39
- dotazu 26
- dotzuna 'diozuna' 26
- dotzut 26
- dozkitzut 3
- ezpaitaukuzu 33
- eztarotzue 6
- eztarotzugu 25
- eztarotzula 15
- eztaut 43
- eztautzut 29
- eztauzkidala 20
- eztauzkinat 20
- +IRAGAN
- baitzaukun 29
- baitzinarotan 7
- ganaizkitzun 27
- narotzun 15, 36, 38
- naunan 20
- nauzkitzula 21
- nauzkitzun 8
- notzula 26
- nozkitzula 26
- zarokun 38
- zarotan 47
- zaukina 'zizkina' 20
- zautalarik 20
- zauzkitzun 49
- zauzkitzunen 49
- *zijaukidan 'zizkidanan' 20
- *zijaunanen 'zidatenan' 20
- zinarozkidan 5
- zinerotala 7
- zinerozkidan 7
- ziñautan 21
- ziñoizkan 'zenizkion' 49
- ziñoizkanen 49
- ziñoizkidanak 26
- ALEGIA
- baziñot 'bazenit' 26
- laukegu 'liguke' 33
- nautzuke 43
- erasan*
- darazatela 40
- erran*
- errozu 'erran iezaiozu' 47
- etorri*
- zato 1, 44
- zatozela 44
- **ezan*
- +ORAIN
- baitezakegu 22
- deзадala 20
- dezadan 49
- dezakedan 36, 49
- dezakegu 26
- dezakeguke 1
- dezala 20, 26, 43, 46
- dezan 45
- dezazuen 6
- dezazula 7, 39
- dezazun 34
- dietzakedatzun
- 'diezazkizuket' 49
- diezazudala 'diezadzula'

- 43
diezazuket 49
diezazun 41
dionazala 'diezaionala' 20
diotzotzu 'iezazkiozu' 15
diozanala 'diezaionala' 20
diozazu 'iezaziozu' 45
ditzala 49
dizinala 'diezanala' 20
dizozala 'diezaiola' 20
etzazula 26
eztetzazun 38
nazan 26
nazazu 26
nazazula 35
zaitzala 7
zaitzan 26
zaitzatela 37
zazu 7, 23, 42
zazube 47
zazue 6
- +IRAGAN
- netzola 'niezazkiola' 7
- ALEGIA
- bailezake 6
baleza 37
bazintza I 'bazintza' 41
bazintza II 'bazenitza' 24
zintzazket 'niezazkizuke'
49
- ibili*
- dabila 10, 16
dabiltza 27
gabiltza 25
*nijalabin 'nabilen' 20
- *in 'eman'
- didan 41
digula 43
diodala 47
dizula 27, 31, 38, 49
- *io (NNN laguntzaile)
- +ORAIN
- badiozue 6
baitiozkat 49
dijoela 46
dijotzagu 'dizkiogu' 2
dijotzotzu 'dizkiozu' 46
dijozu 34, 46
dio 23
diot 33, 49
dioten 20
diozkala 'dizkiola' 6
diozkat 47, 49
diozkatet 'diet' 33
diozkatzu 'dizkiozu' 39
diozkazu 33
diozu 3, 7, 25
dizula 7, 13
dizun 11, 12, 45
dizut 2
dozunaren 'dizunaren' 2
eztijotza 'ez dizkio' 34
eztiozula 2
- +IRAGAN
- baitzinioen 11, 12
etzinionari 7
gindion 14
gindiotzan 'genizkion' 38
niguen 'nioen' 49
niotzan 'nizkion' 7
niozkan 'nizkion' 49
zijon 20
ziniotzala 'zenizkiola' 7
ziniotzan 23
ziniozkan 49
ziotzan 'zizkion' 38
- *io ('erran')
- baitio 21
digo 49
digoelarik 49
dio 6, 7
dioelarik 15
diogu 37, 44
diola 7
diot 49
diote 40
- iraun*
- dirabeino 11, 12
- izan*
- +ORAIN
- bada 4, 10, 11, 12, 14,
15, 16, 24, 25, 26,
44, 49
badela 44
badire 6, 31, 36
baikara 22
baikare 19, 38, 49
bainaz 5, 26
baita 9, 15, 20, 26, 28,
35, 40, 43, 45, 46, 49
baitire 20, 29, 47
baitzaio 43
bazaio 16, 24
bazaitzaigu
'bazatzaizkigu' 22
bazara 25
bazare 39
bazarete 6
da 2, 3, 4, 5, 6, 7, 10, 13,
14, 15, 21, 24, 26, 27,
28, 29, 31, 32, 33, 36,
38, 39, 40, 43, 46, 47,
48, 49
dela 14, 20, 23, 25, 30,
31, 37, 40, 43
den 1, 8, 11, 12, 15, 16,
17, 20, 22, 23, 24, 25,
28, 34, 39, 40, 45, 49
denaz 17, 24
denean 19
denian 2
dira 2, 27, 36
dire 6, 22, 27, 29, 32,
40, 43, 44, 46, 47,
48, 49
direla 9, 20, 28, 31, 33,
39, 49
diren 9, 26, 34, 36, 38,
49
*dun 20
etzare 26
etzaren 24
ezkara 6

- ezpada 31
 ezta 24, 26, 31, 36, 40,
 47
 eztela 20
 ezten 33
 eztiren 15
 *eztun 20
 gara 22, 23, 27
 gare 3, 9, 16, 24, 31, 37,
 38, 39, 44, 46
 gareño 26
 garela 25, 49
 garen 49
 haizela 20
 naiz 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9,
 13, 14, 18, 19, 21, 22,
 23, 25, 26, 27, 29, 30,
 31, 32, 34, 35, 36, 37,
 38, 39, 40, 41, 43, 44,
 45, 46, 47, 48, 49
 naizeino 19
 naizela 15, 20, 28, 33,
 35, 36, 42, 43, 49
 naizelarik 11, 12
 naizen 15, 49
 naizeno 20
 natzaio 43
 *naun 20
 tzare 20
 zaigu 47
 zaijo 17, 22
 zaiku 29
 zaio 6
 zait 9, 37, 39
 zaitzu 7
 zare 35, 39, 49
 zarella 2, 6, 14, 21, 29,
 39, 43, 44
 zaren 2, 7, 8
 zaretenean 7
- +IRAGAN
 baitzen 11, 12, 20
 bazela 39
 baziren 10
 etzela 29
 etzen 14, 23
- *etzunan 20
 ginen 25, 33
 hintzela 20
 nintzela 8
 nintzen 1, 20
 nintzenean 20
 tzen 20, 44
 *tzunan 20
 zen 14, 20, 27, 33, 38,
 40
 zena 17, 40
 zenaen 'zenaren' 17
 zenaentzat 17
 zenak 20
 zenaren 39
 zenarenak 39
 zenaz 17
 *zijaetanen 'zitzaidan' 20
 *zijaitan 'zitzaidan' 20
 zinen 11, 12, 14
 zinetela 6
 ziñean 'zinenean' 26
 ziñela 39
 ziñenian 49
 ziren 49
 zitzaikun 17
 zitzaiola 43
 *zitzaitanen 'zitzaidan' 20
 *zunan 20
- ALEGIA
 balitz 1, 6, 14, 22, 28,
 33, 34, 35, 42, 43, 44,
 45, 46, 47, 48, 49
 banintz 11, 12
 bazine 11, 12, 31, 43
- jakin*
 badakigu 14
 badakin 20
 badakinala 20
 badakit 41
 badakizu 7, 8, 11, 12,
 24, 26, 34
 badakizula 16
- banaki 49
 *bazakinat 20
 dakiela 25
 dakigu 10
 dakigula 49
 dakit 49
 dakizun 49
 enakinan 20
 *etzakinat 20
 ezkinakijen 14
 ezpaikinakien 14
 eztakigu 17, 33
 eztakit 15
- jarraiki*
 darraijonak 34
- joan*
 badoha 10
 doha 10, 38
 dohala 32
 dohazila 31
 duakola 'doakiola' 20
 duazen 49
 goaz 15
 nindoan 33
 noa 1
 noha 36
 nua 49
 zindoazen 41
 zioan 20
- Aginterazko forma uzurtuak*
 adrezazu 2
 artzazu 2
 besarkazazu 47
 egordatzu 26
 ezaguzazu 2
 gaztiadazu 36
 gatzigadatzu, 25
 gatzijazazu, 2
 hartzazu 19, 20, 25, 45,
 46, 49
 igorrazu 24
 ikusazu 45
 obedizazu, 47